

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.A/B.Sc.Programme)

First Semester B.A/B.Sc. Examination

FR1111.1	Language Course II (Additional Language I)	Communication skills in French	3 credits	4 hrs/week
----------	--------------------------------------------------	-----------------------------------	-----------	------------

Aims:

The aim of the course is to facilitate the use of translation for more communication and interpretation.

Objectives:

1. To ameliorate the level of language proficiency.
2. To inculcate the cultural aspects of the region.
3. To analyse and evaluate other translated texts.

SYLLABUS:

TEXT: Alter Ego + (A1/ volume 1) by Catherine Hugot et al. Published by Hachette, Paris

Dossier 0 to 1 (pages 14 to 42)

Scheme of End Semester Examination

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.Com Programme)

First Semester B.Com Examination

FR1111.2	Language Course II (Additional Language I)	Français Commercial -I	3 credits	4 hrs/week
-----------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------	------------------	-------------------

Aims:

To equip students effectively to expand correspondence skills related to various business areas.

Objectives:

1. To introduce the students to the realm of commercial French.
2. To train the students in communication and writing of commercial transactions.
3. To train the students in translation skills from French to English and vice-versa.

SYLLABUS:

TEXT:

Français.com (Niveau débutant) : Méthode de Français Professionnel et des Affaires

Jean-Luc Penfornis (CLE International)

Pages: 1 to 40

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.A/B.Sc./B.Com Career Related Programme)

First Semester B.A/B.Sc./B.Com (Career Related) Examination

FR1111.3	Language Course II (Additional Language I)	Business French-I	3 credits	5 hrs/week
----------	--------------------------------------------------	-------------------	-----------	------------

Aims:

The aim of the course is to facilitate communication and interpretation of the French language.

Objectives:

1. To familiarize the students with French for basic communication and functions in everyday situations.
2. To familiarize the students with the basics of writing simple, direct sentences and short compositions.

SYLLABUS:

TEXT: ECHO Vol. 1 Girardet and Pécheur

Pub: CLE International

Unit: 1 (lessons 0 to 3)

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.A/B.Sc.Programme)

Second Semester B.A/B.Sc. Examination

FR1211.1	Language Course V (Additional Language II)	Translation and Communication in French	3 credits	4 hrs/week
----------	--------------------------------------------------	-----------------------------------------------	-----------	------------

Aims:

The aim of the course is to facilitate the use of translation for more communication and interpretation.

Objectives:

1. To ameliorate the level of language proficiency.
2. To inculcate the cultural aspects of the region.
3. To analyse and evaluate other translated texts.

SYLLABUS:

TEXT: Alter Ego + (A1/ volume 1) by Catherine Hugot et al. Published by Hachette, Paris

Dossier 2 to 3.1 (pages 44 to 65)

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.Com Programme)

Second Semester B.Com Examination

FR1211.2	Language Course IV (Additional Language II)	Français Commercial II	4 credits	4 hrs/week
-----------------	------------------------------------------------------------	-----------------------------------	------------------	-------------------

Aims:

To equip students effectively to expand correspondence skills related to various business areas.

Objectives:

1. To introduce the students to the realm of commercial French.
2. To train the students in communication and writing of commercial transactions.
3. To train the students in translation skills from French to English and vice-versa.

SYLLABUS:

TEXT:

Français.com (Niveau débutant) : Méthode de Français Professionnel et des Affaires

Jean-Luc Penfornis (CLE International)

Pages: 41 to 72

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.A/B.Sc./B.Com Career Related Programme)

Second Semester B.A/B.Sc./B.Com (Career Related) Examination

FR1211.3	Language Course IV (Additional Language II)	Business French II	3 credits	5 hrs/week
-----------------	------------------------------------------------------------	---------------------------	------------------	-------------------

Aims:

The aim of the course is to facilitate the use of translation for more communication and interpretation.

Objectives:

1. To familiarize the students with French for basic communication and functions in everyday situations.
2. To familiarize the students with the basics of writing simple, direct sentences and short compositions.

SYLLABUS:

TEXT: ECHO Vol. 1 J. Girardet and Pécheur

Pub: CLE International

Unit: 1 (lessons 4 to 6)

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.A/B.Sc. Programme)

Third Semester B.A/B.Sc. Examination

FR1311	Language Course VII (Additional Language III)	French Literature and Interpretation	4 credits	5 hrs/week
---------------	--------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	------------------	-------------------

Aims:

The aim of the course is to introduce the students to the aesthetic cultural and social aspects of literary appreciation.

Objectives:

1. To enhance literary sensibility..
2. To introduce the students to the world of French Literature.

SYLLABUS: TEXT: Alter Ego + (A1/ volume 1) by Catherine Hugot et al. Published by Hachette, Paris (Dossier 3.2 to 4 (pages 66 to 96))

The following poems to be studied:

1. Le Pont Mirabeau (Guillaume Apollinaire)
2. Déjeuner du matin (Jacques Prévert)
3. Soir d'hiver (Emile Nelligan)
4. Demain dès l'aube (Victor Hugo)
5. Noël (Théophile Gautier)
6. L'homme qui te ressemble (René PHILOMBÉ)

Language Course: Additional Language-FRENCH

(For B.A/B.Sc Programme)

Fourth Semester B.A/B.Sc Examination

FR1411	Language Course IX (Additional Language IV)	French Culture and Civilization	4 credits	5hrs/week
--------	---------------------------------------------------	------------------------------------	-----------	-----------

Aims:

The course is intended to familiarize the students with the French culture and civilization with specific reference to Kerala.

Objectives:

1. To familiarize the students with the French culture and civilization
2. To comprehend, compare and understand better the civilization of one's native country.

SYLLABUS:

TEXT: Alter Ego + (A1/ volume 1) by Catherine Hugot et al. Published by Hachette, Paris

Dossier 5 to 6 (pages 98 to 134)